



TRAN_PV(2011)0830_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 30 agosto 2011, dalle 15.00 alle 18.30
e del 31 agosto 2011, dalle 9.00 alle 12.30
BRUXELLES

La riunione inizia martedì 30 agosto 2011, alle 15.03, sotto la presidenza di Brian Simpson, presidente

*
* *

Martedì 30 agosto 2011, dalle 15.00 alle 18.30

1. Approvazione dell'ordine del giorno

L'ordine del giorno è approvato.

2. Approvazione del processo verbale della riunione del:

- 11-12 luglio 2011

PV – PE469.778v01-00

Il processo verbale della riunione dell'11-12 luglio 2011 è approvato.

3. Rilevazione statistica dei trasporti di merci su strada (rifusione)

TRAN/7/03915

***I 2010/0258(COD) COM(2010)0505 – C7-0286/2010

Relatore: Brian Simpson (S&D)

RR – PE458.658v03-00

Merito: TRAN –

Pareri: JURI – Sajjad Karim (ECR)

CM – PE462.552v01-00

- Scambio di opinioni

Intervengono:Brian Simpson, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger.

4. Posizione del Parlamento sul progetto di bilancio 2012 quale modificato dal Consiglio – tutte le sezioni

TRAN/7/05135

2011/2020(BUD)

Relatore per Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

parere:

Merito: BUDG – Francesca Balzani (S&D)
José Manuel Fernandes
(PPE)

- Esame degli emendamenti

Intervengono:Brian Simpson, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, Gesine Meissner, Roberts Zīle, Isabelle Durant, Inés Ayala Sender, Philip Bradbourn, Eva Lichtenberger, Stefan Tostmann (CE).

5. Scambio di opinioni con la Commissione europea sulla valutazione dei mercati dei beni di consumo

Intervengono:Margareta Theelen (CE), Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Giommara Uggias, Izaskun Bilbao Barandica, Mathieu Grosch.

6. Dalle 16.45 alle 18.00: riunione dei coordinatori a porte chiuse

Mercoledì 31 agosto 2011, dalle 9.00 alle 12.30

La riunione riprende alle 9.04, sotto la presidenza di Brian Simpson, presidente.

7. Comunicazioni del presidente concernenti le decisioni dei coordinatori

- **Primo pacchetto ferroviario**

I coordinatori discutono dei negoziati in corso riguardo sulla rifusione del primo pacchetto ferroviario, dopo che il relatore ha fatto il punto sui lavori effettuati e di quelli da realizzare. Alcuni gruppi suggeriscono che le questioni dell'apertura dei mercati nazionali e del frazionamento della gestione dell'infrastruttura e delle attività relative ai trasporti potrebbero essere accantonate, mentre altri gruppi e il relatore insistono sulla necessità di continuare a premere politicamente sulla Commissione affinché vengano avanzate nuove proposte su queste due questioni. Nelle prossime riunioni del relatore con i relatori ombra verranno discusse diverse soluzioni.

- **Comitatologia**

I progetti definitivi di misure sulle licenze dei piloti e sui body scanner sono presentati a luglio - il periodo di 3 mesi relativo al veto del parlamento terminerà a ottobre.

In materia di licenze dei piloti i coordinatori ascoltano i rappresentanti della Commissione.

Entro il termine ultimo per le obiezioni (30 agosto) sono stati presentati progetti di proposte di risoluzione volti ad obiettare a tali misure. I coordinatori decidono di sottoporre a votazione i progetti di risoluzione in occasione della riunione del 31 agosto della commissione trasporti e turismo.

- **Delegazioni**

Proposte per il 2012

I coordinatori sono favorevoli alle proposte presentate dai gruppi PPE, S&D e ALDE:

- Strumenti di finanziamento per infrastrutture in Italia (Milano-Verona-Venezia-Trieste) - PPE
- Creta - S&D
- Mare di Wadden e visita a diversi porti - ALDE

- **Varie**

Attività interparlamentari delle commissioni

La Conferenza dei presidenti di commissione chiede a ciascuna commissione di redigere, per la sua riunione di ottobre, un elenco delle attività interparlamentari previste con i parlamenti nazionali per il 2012.

In linea di principio è possibile organizzare una riunione completa di commissione con la partecipazione di rappresentanti dei parlamenti nazionali su argomenti di elevato interesse politico. L'altra opzione sarebbe quella di collaborare nell'ambito di fascicoli legislativi specifici al livello dei relatori dei parlamenti nazionali. Tra gli argomenti suscettibili di un probabile esame vi è il pacchetto aeroporti e l'accesso al mercato ferroviario.

Termine per le proposte dei gruppi politici riguardo alle attività interparlamentari da sottoporre alle segreterie della commissione trasporti e turismo: 30 settembre; la decisione verrà presa in occasione della riunione dei coordinatori che si terrà il 10 ottobre 2011.

Lettera del Presidente Buzek al presidente in materia di informazioni riservate

Decisione: i coordinatori hanno deciso in modo favorevole sulla proposta di istituire un elenco prioritario di membri riguardo al nulla osta di sicurezza per documenti

altamente riservati; nell'elenco saranno inclusi il presidente, i coordinatori e i vicepresidenti.

Per conoscenza:

Oneri aggiuntivi: lettera del presidente al vicepresidente Kallas e sua risposta

Container persi in mare - nota informativa del World Shipping Council

eCall

Il vicepresidente Neelie Kroes presenterà la raccomandazione in materia di eCall che la Commissione approverà a settembre in occasione della riunione della commissione per i trasporti e il turismo dell'8 settembre.

Punti sollevati da Cramer:

Richiesta della Polonia di spostare la dotazione del fondo di coesione dalle ferrovie alle strade:

alcuni coordinatori potrebbero sollevare tale questione in occasione della riunione con il vicepresidente prevista per mercoledì pomeriggio; il seguito dato potrebbe essere discusso dopo tale riunione.

Cramer ha espresso preoccupazioni sul rispetto dei diritti dei passeggeri ferroviari. Presenterà una proposta in merito al seguito in occasione di una delle prossime riunioni dei coordinatori.

Presentazione di uno studio sull'internalizzazione dei costi esterni riguardo al corridoio Parigi - Amsterdam:

El Khadraoui suggerisce di organizzare una riunione a margine della riunione della commissione TRAN per presentare lo studio ai membri interessati. Il segretariato valuterà le date idonee.

8. Nomina di relatori – decisione sulla procedura

Relazioni

- **Proposta di decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Turchia su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei - COM(2010)0414**

Decisione: nomina di un relatore - a turno tra il presidente e i vicepresidenti.

- **Proposta di regolamento che modifica il regolamento (CEE) n. 3821/85 relativo all'apparecchio di controllo nel settore dei trasporti su strada e che modifica il regolamento (CE) n. 561/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio - COM(2011)0451**

Decisione: Il gruppo S&D nominerà il relatore. A questa proposta legislativa è collegata la Comunicazione della Commissione - Tachigrafo digitale: una tabella di marcia per le attività future - COM(2011)0454.

Pareri

- **Quadro finanziario pluriennale per il periodo 2014-2020 - COM(2011)0398**
Decisione: I coordinatori hanno deciso di attribuire la relazione al presidente. A questa proposta legislativa è collegata la Comunicazione della Commissione - Un bilancio per la strategia Europa 2020 - COM(2011)0500.
- **Proposta di decisione del Consiglio sulla posizione dell'Unione europea riguardo al progetto di regolamento della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite concernente la sicurezza per i pedoni e al progetto di regolamento della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite concernente le sorgenti luminose a diodi fotoemettitori (LED) e le rispettive rettifiche - COM(2011)0435**
Decisione: nessun'azione.
- **Proposta di direttiva che modifica la direttiva 1999/32/CE relativa al tenore di zolfo dei combustibili per uso marittimo - COM(2011)0439**
Decisione: Il gruppo ALDE nominerà il relatore; questa proposta legislativa è collegata alla comunicazione della Commissione sull'esame dell'attuazione della direttiva 1999/32/CE relativa alla riduzione del tenore di zolfo di alcuni combustibili liquidi e sull'ulteriore riduzione di emissioni inquinanti causate dal trasporto marittimo - COM(2011)0441.
- **Proposta di decisione del Consiglio relativo all'adesione dell'Unione al regolamento n. 29 della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite che stabilisce disposizioni uniformi relative all'omologazione dei veicoli relativamente alla protezione degli occupanti della cabina di un veicolo commerciale - COM(2011)0442**
Decisione: nessun'azione.

Documenti ricevuti per conoscenza

Merito

- **Comunicazione della Commissione: L'Unione europea e le regioni limitrofe: un approccio rinnovato alla cooperazione in materia di trasporti - COM(2011)0415**
Decisione: nessun'azione.

Intervengono:

- Inés Ayala Sender sull'importanza della comunicazione concernente la politica di vicinato e i trasporti;
- Bogusław Liberadzki, Artur Zasada e Mathieu Grosch sulla richiesta del governo polacco di spostare la dotazione del fondo di coesione dalle ferrovie alle strade.

9. Posizione del Parlamento sul progetto di bilancio 2012 quale modificato dal Consiglio – tutte le sezioni TRAN/7/05135 2011/2020(BUD)

Relatore per Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

parere:

Merito: BUDG – Francesca Balzani (S&D)
José Manuel Fernandes
(PPE)

- Approvazione del progetto di parere

Emendamenti approvati: 6717+6733 (identici), 6719+6732+6745 (identici), 6713, 6750, 6715+6736 (identici), 6716+6735 (identici), 6700+6731+6739 (identici), 6701+6730 (identici), 6702+6729 (identici), 6728, 6704+6720 (identici), 6705+6754 (identici), 6706+6726+6749 (identici), 6707, 6708+6725 (identici), 6718+6734+6744 (identici), 6709+6724+6740+6746 (identici), 6723+6710+6741+6747 (identici), 6711+6722+6742 (identici), 6712+6721+6743 (identici). Emendamenti al progetto di parere: 3, 6, 7, 10, 12, 13.

Decisione: il progetto di parere è approvato con 33 voti a favore, 3 contrari e 3 astensioni.

10. **Accordo CE-Messico su taluni aspetti dei servizi aerei**

TRAN/7/00116

*** 2008/0161(NLE) 05735/2011 – C7-0067/2011

Relatore: Silvia-Adriana Țicău (S&D)

PR – PE464.733v02-00

Merito: TRAN –

- Approvazione del progetto di relazione

Decisione: la relazione è approvata con 40 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni.

10bis. **Votazione di comitatologia sulla proposta di risoluzione contro l'attuazione del progetto di regolamento della Commissione che modifica il regolamento (CE) n. 272/2009 che integra le norme fondamentali comuni in materia di sicurezza dell'aviazione civile riguardo all'impiego dei body scanner negli aeroporti dell'Unione europea**

- Approvazione della proposta di risoluzione

Decisione: la proposta di risoluzione è respinta con 17 voti favorevoli, 19 voti contrari e 4 astensioni.

10ter. **Votazione di comitatologia sulla proposta di risoluzione contro l'attuazione del progetto di regolamento della Commissione (UE) D011541/03 recante requisiti tecnici e procedure amministrative in relazione agli equipaggi dell'aviazione civile conformemente al regolamento (CE) n. 216/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio (licenze per piloti)**

- Approvazione della proposta di risoluzione

Decisione: la proposta di risoluzione è respinta con 16 voti favorevoli, 22 voti contrari e 2 astensioni.

Hubert Pirker e Mathieu Grosch prendono la parola in merito all'ordine delle votazioni.

11. Scambio di opinioni con la commissione centrale per la navigazione sul Reno (CCNR)

Intervengono: Jean-Marie Woehrling (segretario generale della CCNR), Hans van der Werf (vicesegretario generale della CCNR), Corien Wortmann-Kool, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Eva Lichtenberger, Dominique Riquet, Vilja Savisaar-Toomast, Brian Simpson.

12. Spazio ferroviario europeo unico (rifusione)

TRAN/7/03843

***I 2010/0253(COD) COM(2010)0475 – C7-0268/2010

Relatore:	Debora Serracchiani (S&D)	PR – PE456.628v01-00
		AM – PE467.167v01-00
		AM – PE467.166v01-00
		DT – PE454.582v02-00
Merito:	TRAN –	
Pareri:	JURI – Sajjad Karim (ECR)	CM – PE464.691v01-00
		CM – PE452.858v01-00

- Esame degli emendamenti

Intervengono: Debora Serracchiani, Mathieu Grosch, Ramon Tremosa i Balcells, Roberts Zīle, Michael Cramer, Sabine Wils, Werner Kuhn, Zita Gurmai, Gesine Meissner, Antonio Cancian, Isabelle Durant, Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Dirk Sterckx, Jean-Eric Paquet (CE).

13. Verso una strategia spaziale dell'Unione europea al servizio dei cittadini

TRAN/7/06418

2011/2148(INI) COM(2011)0152

Relatore per	Artur Zasada (PPE)	PA – PE469.889v01-00
parere:		
Merito:	ITRE – Aldo Patriciello (PPE)	

- Esame del progetto di parere

Intervengono: Artur Zasada, Silvia-Adriana Țicău, Vilja Savisaar-Toomast, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Zita Gurmai, Dominique Riquet, Brian Simpson, Augusto Gonzalez (CE).

14. Varie

Il presidente ringrazia David Catot che lascia il segretariato e ricorda ai coordinatori la seconda riunione dei coordinatori che inizia alle 17.00.

La riunione termina alle 12.10.

15. Data della prossima riunione

Bruxelles, 8 settembre 2011

16. *Dalle 17.02 alle 18.12 riunione dei coordinatori a porte chiuse*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Silvia-Adriana Țicău, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Antonio Cancian, Michael Cramer, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Ville Itälä, Georgios Koumoutsakos, Werner Kuhn, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Vilja Savisaar-Toomast, Debora Serracchiani, Dirk Sterckx, Keith Taylor (2), Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zile
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Burkhard Balz, Philip Bradbourn, Spyros Danellis (1), Michel Dantin (2), Isabelle Durant, Markus Ferber, Michael Gahler (1), Zita Gurmai, Ádám Kósa (1), Gilles Pargneaux (2), Anna Rosbach (1), Laurence J.A.J. Stassen, Nuno Teixeira, Ramon Tremosa i Balcells (2), Sabine Wils, Corien Wortmann-Kool (2)

187 (2)
193 (3)
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 30.8.2011
(2) 31.8.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Jean-Marie Woehrling, Hans van der Werf

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
De Meyer, Jaczewski, Sistermans
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Versini, Werner, Tostmann, Simon, Roberts, Campens, Aluas, Andreas, de Britto Patricio-Dias, Theologitis, Vanderhaegen
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi polițici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Semrau, Mirel</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Desnuelle, Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Gulbe, O'Broin</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Rihovsky, Beeckmans, Muller</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Lopriore</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Jankevicius</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans	S&D	Semrau, Mirel	ALDE	Desnuelle, Nacheva	ECR	Gulbe, O'Broin	Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller	GUE/NGL	Lopriore	EFD	Jankevicius	NI	
PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans															
S&D	Semrau, Mirel															
ALDE	Desnuelle, Nacheva															
ECR	Gulbe, O'Broin															
Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller															
GUE/NGL	Lopriore															
EFD	Jankevicius															
NI																

Καбинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Thomas, Gerochristos Findeis Juriene
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Kassnitz, Bausch, Danklefsen, Ditthard, Ford, Huber, Pilar, Ramirez Pineda, Wojciechowski, Catot	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Hostens, Collaco	

- * * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman